

# State Visit of the President of India to Bangladesh (December 15-17, 2021)

December 17, 2021

## ہندوستان کے صدر کا بنگلہ دیش کا سرکاری دورہ (دسمبر 15-17، 2021)

17 دسمبر، 2021

بنگلہ دیش کے معزز صدر عزت مآب عبد الحمید کی دعوت پر صدر جمہوریہ ہند جناب رام ناتھ کووند نے 15 سے 17 دسمبر 2021 تک بنگلہ دیش میں 50 ویں وجے دیوس کی تقریبات میں بطور مہمان خصوصی شرکت کرنے کے لیے بنگلہ دیش کا سرکاری دورہ کیا۔

2- یہ صدر کا بنگلہ دیش کا پہلا دورہ تھا اور کووڈ 19 وبائی بیماری کے پھیلنے کے بعد ان کا بیرون ملک پہلا دورہ تھا۔ ڈاکٹر سبھاس سرکار، وزیر مملکت برائے تعلیم اور جناب راجدیپ رائے، ممبر پارلیمنٹ (لوک سبھا) صدر جمہوریہ کے ساتھ جانے والے وفد کا حصہ تھے۔

3- یہ دورہ 1971 میں بنگلہ دیش کی آزادی کی جدوجہد کے دوران دونوں ممالک کے عوام کی مشترکہ قربانیوں کی 50 ویں سالگرہ کے موقع پر تاریخی اہمیت کا حامل ہے۔ اس سے قبل وزیر اعظم جناب نریندر مودی نے 26 مارچ، 2021 کو بنگلہ دیش کا تاریخی سرکاری دورہ کیا تھا۔

4- صدر نے اپنے دورے کا آغاز ساور میں قومی شہداء کی یادگار پر جنگ آزادی کے شہداء کو خراج عقیدت پیش کر کے کیا۔ انہوں نے شیخ مجیب الرحمان اور ان کے خاندان کے افراد کو بنگ بندھو میموریل میوزیم میں خراج عقیدت بھی پیش کیا۔

5- 15 دسمبر کو صدر نے بنگلہ دیش کے صدر عزت مآب عبد الحمید کے ساتھ وفود کی سطح پر بات چیت کی، جس میں دونوں فریقین نے دو طرفہ تعلقات میں ہونے والی پیش رفت کا جائزہ لیا اور دونوں ممالک کے عوام کے فائدے کے لیے تعاون کو مزید گہرا کرنے کے طریقوں پر تبادلہ خیال کیا۔

6- بنگلہ دیش کی وزیر اعظم محترمہ شیخ حسینہ نے صدر جمہوریہ سے ملاقات کی اور مارچ 2021 میں وزیر اعظم جناب نریندر مودی کے بنگلہ دیش کے تاریخی دورے کو یاد کیا۔ رہنماؤں نے 1971 کی روح اور بنگ بندھو شیخ مجیب الرحمن کی وراثت کی اہمیت کو اجاگر کیا۔ بنگلہ دیش کے وزیر خارجہ ڈاکٹر اے کے عبد المومن نے بھی صدر سے ملاقات کی اور انہیں جاری دوطرفہ تعاون کے بارے میں آگاہ کیا۔

7- 16 دسمبر کو صدر نے ڈھاکہ میں یوم فتح کی پریڈ میں بطور مہمان خصوصی شرکت کی۔ اس تاریخی موقع پر ہندوستانی مسلح افواج کے 122 رکنی سہ فریقی دستے نے بھی شرکت کی۔ بنگلہ دیش کی 1971 کی جنگ آزادی کے دوران ہندوستانی مسلح افواج کی بہادری اور عظیم قربانیوں کی یاد میں، ونگ کمانڈر ٹی آشا جیوتیرامائی نے وکٹری پریڈ میں بنگلہ دیش کے مسلح افواج کے چہاتہ دستوں کے ساتھ ہندوستانی سہ فریقی افواج کا پرچم لہراتے ہوئے پیرا جمپ کا مظاہرہ کیا۔

8- شام کو، صدر نے بنگلہ دیش کی آزادی کی گولڈن جوبلی اور بنگلہ دیش کے صدر اور وزیر اعظم اور دیگر معززین کی موجودگی میں بنگلہ دیش کی پارلیمنٹ کے جنوبی پلازہ میں مجیب بورشو کے خاتمے کے موقع پر منعقدہ ایک خصوصی تقریب سے خطاب کیا۔

9- 17 دسمبر کو صدر نے ڈھاکہ میں نئے تعمیر شدہ سری سری رما کالی مندر کا افتتاح کیا، جسے مارچ 1971 میں پاکستانی افواج نے تباہ کر دیا تھا۔ اس موقع کی روح کو مدنظر رکھتے ہوئے، انہوں نے ہندوستانی جنگ کے سابق فوجیوں اور بنگلہ دیش کے مکتی جودھوں سے بھی بات چیت کی۔ بعد ازاں انہوں نے ہندوستان کے دوستوں کے ایک اجتماع سے خطاب کیا جو بنگلہ دیشی سماج اور ہندوستانی کمیونٹی کے ارکان سے زندگی کے مختلف شعبوں کی نمائندگی کرتے تھے۔

10- اس دورے کے دوران کئی اہم اعلانات کیے گئے۔ ان میں ڈھاکہ میں لبریشن وار میوزیم کو بنگلہ بندھو - باپو ڈیجیٹل نمائش کا تحفہ دینا شامل تھا، اور اس کے ساتھ ساتھ اس میں دہلی یونیورسٹی میں بنگلہ بندھو چیئر کے پہلے بھرے جانے کا اعلان؛ اور نوتن انڈیا - بنگلہ دیش میٹری مکتی جودھا سونتن اسکالرشپ اسکیم کی پانچ سال کی مدت کے لیے توسیع شامل ہیں۔ بنگلہ دیش کے قومی عجائب گھر کو 1971 کا ایک MiG-21 طیارہ تحفے میں دیا گیا۔ صدر مملکت نے طیارے کی نقل بنگلہ دیش کے صدر کو سونپی۔

11- بنگلہ دیش کے ساتھ ہندوستان کے تعلقات اس کی 'پڑوسی پہلے' اور 'ایکٹ ایسٹ پالیسیز' کے اہم ستونوں میں سے ایک ہے۔ ہندوستان اور بنگلہ دیش مختلف شعبوں میں مضبوط اور کثیر جہتی باہمی تعاون سے لطف اندوز ہوتے رہے ہیں جن میں تجارت اور کنیکٹیویٹی، توانائی اور بجلی، آبی وسائل، سرحدی انتظام، دفاع اور سلامتی، ثقافت اور عوام سے عوام کے روابط شامل ہیں۔

12- 50 ویں وجے دیوس کے تاریخی موقع پر ہندوستان کے صدر کا بنگلہ دیش کا دورہ اس اعلیٰ ترجیح کا ثبوت ہے جو دونوں ممالک ایک دوسرے کے ساتھ رکھتے ہیں اور مشترکہ اقدار، باہمی اعتماد اور افہام و تفہیم پر مبنی اس رشتے کو مزید مضبوط کرنے کی ان کی خواہش کا ثبوت ہے۔

ڈھاکہ

17 دسمبر، 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.

